

DÉLVIDÉK

Z O M B O R,
Csihás Benő u. 3.

1941. NOVEMBER 5.
I. ÉVFOLYAM, 155. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
ILLÉS SÁNDOR

Előfizetés 1 óra 2.50, negyedévre 7.20 Pengő.
Levél cím: Zombor, p. l. 45. Tel. 207. Csekk. 74.050

ANGLIA MEGTÁMADJA FINNORSZÁGOT HA VISSZAUTASITJA AMERIKA KÖVETELÉSEIT

Amerikában is zsarolási kísérletnek minősítik a Helsinkibe küldött washingtoni jegyzéket — Az egész keleti arcvonal mozgásban van, a szövetséges erők új sikereket értek el valamennyi szakaszon — Majszki: A Szovjet döntő napok előtt áll A kaukázusi harcokkal egyidejűleg megindul a földközítengeri döntő küzdelem is

A vezéri főhadiszállás szerdai hadijelentése közli: A krími félszigeten tovább folyik a megvert ellenség túldözése déli és keleti irányban. A német haderő áttörte a Jaila hegységet és elérte a Fekete tengert. Szévesztöpt, Kercset és Jaltát eredményesen bombázták a német légi-erők, amelyek elsüllyesztettek 2 szovjet hajót.

A leningrádi szovjet csapatok tüzei előkészítés után átkelést kíséreltek meg a Néva folyón. A kísérlet összeomlott.

A német légi-erők eredményesen támadták Gorkij ipari központot, a Molotov-iparüzemet és a Volga menti hajóépítő üzemeket. A pilóták nagykiterjedésű tüzeket és robbanásokat figyeltek meg. Moszkvát az éj fel ismét bombázták a német légi-erők.

Az angol vizeken elsüllyesztettek a német harci gépek egy 5000 tonna hajót, a szuezi öbölben pedig megrongáltak egy brit rombolót.

Az angol repülőgépek Németország nyugati és északnyugati tartományai felett fejtették ki tevékenységüket. (MTI)

A Stefáni iroda összefoglaló jelentést közöl a keleti hadszínterről és megállapítja, hogy a rossz időjárás ellenére, amelynek folytán a különben is rossz állapotban lévő orosz országai utak hasznavehetetlenné váltak, az egész

A keleti arcvonal mozgásban van

A híroroda tudósítója a következőkben foglalja össze a harctéri helyzetet:

Szentpétervárnál fokozatosan szorul a gyűrű a körülzárt csapatok körül. A középső arcvonalon állandóan fokozódik a német nyomás, annak ellenére, hogy a Szovjet új csapaterősítéseket vetett harcba. Tula körül áttörték a szovjet állásokat a németek. Moszkvánál óráról-órára változó sűrűsége váltak a szovjet csapatok helyzete. A déli arcvonalon egyre gyorsabb ütemű a szövetségesek előretörése és ezek a hadműveletek rendkívül jelentősek a háború további alakulása szempontjából.

Rómában különben messzemenő kombinációk merültek fel a krími és donmedencei szövetséges sikereinek a Kaukázus felé való kiszélesítése után várható eseményekről. Az olasz fővárosban úgy látják, hogy ha a Kaukázusban szembe kerül a német hadsereg az angol katonasá-

gal, elérkezett az afrikai offenzíva pillanata. Római körök szerint a Kaukázus hadszíntérré válása aktuálissá teszi a földközítengeri döntő küzdelmeket is.

Az olasz sajtó egyébként mind többet foglalkozik a háború után kialakuló új rend kérdésével. Hangoztatja, hogy Európának szüksége van az európai Oroszország természeti kincseire, azért, hogy tökéletesítse gazdasági önállóságát. Ezen felül hadászati és politikai okok indokolják, hogy az európai Oroszország Európához tartozzék. Ugyancsak szükség van Európának Afrikai nyersanyag kincseire és telepítési területére is. Az európai Oroszország megszerzését a német birodalom vállalta, Afrikának Európa érdekkörébe való bevonása pedig az olasz nemzet feladata.

Az angolszász hatalmak megszüntették a hadianyagszállítást a Szovjetnek a

Kaukázuson

keresztül, mert attól tartanak, hogy az ezen az útvonalon szállított hadianyag a gyors német előretörés következtében német kézre kerül. Ezért csak Tifliszig szállítják a hadianyagot, ahol felhalmozzák.

Majszki szovjet nagykövet ismét sürgős segítséget kért az angolszász hatalmaktól és rendkívül komolynak mondotta a Szovjetunió helyzetét. Hangoztatta, hogy a Szovjet döntő napok előtt áll, mindemellett még nem vesztette el a győzelembe helyezett reményét.

A keleti hadszíntér eseményei mellett a finn-amerikai viszony köti le a politikai világ figyelmét. Magában Washingtonban is nagy vizsdatetszést keltett a Finnországhoz intézett amerikai jegyzék, amelyet Hoover volt köztársasági elnök zsarolási kísérletnek minősített. Mint ismeretes az amerikai jegyzék azt követeli Finnországtól, hogy szüntesse be a harcot, ürítse ki a birtokba vett szovjet területeket és kezdje meg a béketárgyalásokat a Szovjetunióval azon feltételek alapján, amelyeket a bolsevista kormány Amerika közbenjárásával juttat el Helsinkibe. Washingtoni politikai körökben nem hiszik, hogy Hull akciója sikerrel jár és biztosra veszik, hogy

Finnország visszautasítja

az amerikai követeléseket. Politikai körök felfogása szerint az amerikai jegyzék finn részről történő visszautasítása után valószínű, hogy Anglia megkezdi az ellenségeskedéseket

Finnországgal. Finn-angol háború esetén Amerika Finnországot támadónak minősíti és úgy kezeli, mint a tengelyhatalmakat és a demokrácia ellen küzdő országokat.

Finn hivatalos helyen még mindig tartózkodnak attól, hogy az amerikai jegyzékről és a várható finn válaszlőről nyilatkozzanak.

A finn lapok csodálkoznak azon, hogy Amerika fenyegetve érzi „védelmi érdekeit” az oroszországi finn előnyomulást folytán. Hangoztatják, hogy Amerika tulajdonképpen semleges állam, még Németországgal sem áll hadban és semmiképpen sem fel lehet meg a valóságnak az a tétel, hogy a finn harci tevékenység amerikai érdekeket érint. Kiemelik a lapok a finn nép azon meggyőződését, hogy helyes úton halad, amikor évszázados ellensége ellen és saját biztonságának megteremtése érdekében küzd. A finn nép nyugodt lelkiismerettel halad a maga útján.

Német illetékes helyen ugyan csak mélységesen elítélik Amerika zsarolási kísérletét. Ennek kapcsán a német sajtó élesen támadja Rooseveltet és azzal vádolja, hogy az amerikai elnök ismét beavatkozik az európai ügyekbe.

A Japán-amerikai

viszony rendezését az egyik japán lap a következőkben képzeli el:

- 1) Az USA szüntesse be a kínai kormány gazdasági és katonai megsegítését.
- 2) Amerika adjon szabadkezet Japánnak a kínai kérdés rendezésére.
- 3) Washington tanácsolja Csungkingnak, kössön békét Japánnal.
- 4) Amerika ismerje Japán azon jogát, hogy átrendezheti a kelet-ázsiai térséget, amelybe Mandzsúria, Kína, Indokína, Thaiföld, Holland-Keletindia és az önként csatlakozó államok tartoznak.
- 5) Az USA ismerje el Mandzsúriát.
- 6) Oldják fel a zár alá helyezett japán és japánbarát kínai követeléseket és végül
- 7) léptessék ismét életbe a japán-amerikai gazdasági és hajózási megállapodásokat.

A nap krónikájához tartozik még, hogy az amerikai kormány 3 millió dollár kártérítést követel Németországtól a hónapokkal ezelőtti elsüllyesztett Robin-Moore amerikai hajóért.

Több megértést

kér a város vezetősége a polgárságtól. Erre főleg a lakáskérdés megoldása érdekében van szükség. Hogy ezt a problémát megoldják Zomborban, a polgárság érdeke is, s a város jövője függ ettől. Nem szabad megakasztani Zombor fejlődését azzal, hogy nemtörődomséggel elfordulunk, behunyjuk a szemünket, s csak legyintünk akkor, amikor nagy dolgokról van szó, ahelyett hogy segítségére sietnénk a hatóságoknak.

Ez a nemtörődomség megmutatkozott az árdraágitókkal folytatott harc során is. Ha a lakosság egyetértésben a hatóságokkal arra az álláspontra helyezkedik, amelyet föle a magyar nemzet és az állam ezekben a súlyos időkben elvár, akkor az árdraágitás letörése nem lett volna probléma, csak egyszerű kihágás, amelynek megforlása után a kérdést elintézték volna. A polgárság azonban megtagadta ezt az együttműködést s csak akkor eszmélt fel, amikor belátta, hogy saját érdekeiről van szó.

Ugyanez a helyzet a lakáskérdéssel. Zomborban van lakás. Ezt látják az illetékesek a nyilvántartóból. Ennek ellenére nem egy család kénytelen szükséglakásokba húzódni, nagy családjával egy szobában dideregni. Természetesen, hogy ezt az állapotot nem lehet tűrni, s erélyes intézkedésre van szükség.

Minderre azonban nem kerülne sor, ha a város lakossága több megértést tanusítana. Eddig 110 családot helyeztek el Zomborban. Jelenleg husz hivatalnok-család van hajlék nélkül.

Husz lakásra van szükség, husz magyar embert kell elhelyezni. Kétség nem fér ahhoz, hogy a város magyarsága most az egyszerű megértő lesz.

ARENA MOZI

CSUTORTOK—VASÁRNAP

Premier. A távolkelet legszenzációsabb filmje. Kína és Tibet romantikus szépsége. A lámák titokzatos élete.

A kék hold völgye

Főszereplők:

RONALD COLMAN, YANE WYATT

Pótműsor: A legújabb magyar és olasz híradó
Előadások kezdete: hétköznap: 6.15 és 9. vasárnap és ünnepnap 4. 6.15 és 9 órákor.

431.300 tonna elsüllyesztett angol hajótér

Berlin, november 5.

A Német Távírási Iroda katonai helyről származó azon értesülését közli, mely szerint a német tengeralattjárók új sikerei arról tanus-

kodnak, hogy az atlanti csata fokozódó heveséssel folyik. Október hónapban 431.300 tonna angol hajótérrel süllyesztettek el a német tengeralattjárók és harcirepülőgépek. A tengeralattjárók tevékenységének eredménye több mint 200.000 tonna. Kiemeli a jelentés, hogy Anglia a hajótérhiány miatt most már egészen kicsiny, eddig csak parti szolgálatra alkalmazott hajókat küld az óceánra, amelyeket eltalálni is nehezebb és így az októberi eredmény annál jelentősebb. (MTI)

Tojással dobálták meg Halifax lordot az amerikai Detroitban

Newyork, november 5.

Halifax lord washingtoni angol nagykövét megszakította a detroiti érsekkel folytatott megbeszéléseit, mert szembántalmi miatt szánatóriumba kellett vonulnia. A detroiti angol főkonzul ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy nem onnan származnak Halifax szembántalmi, hogy az érseki palota előtt záptojással dobálták meg az amerikaiak, hanem régebbi keletü. (MTI)

A Szovjetet már az amerikai segítség sem mentheti meg

Szovjet támadások török hajók ellen / Az angolok lefoglaltak 5 francia élelmiszer-szállító hajót

Istanbul, november 5.

Sabis tábornok nagyobb cikkben foglalkozik a Szovjet helyzetével. Leszögezi, hogy a Szovjetunió úgy emberben, mint hadianyagban és területben hatalmas veszteségeket szenvedett a háború eddigi során. Nagyon jelentősnek tartja a tábornok, hogy a német megszállás alatt álló területen Oroszország lakosságának több mint egyharmada él, viszont azokon a területeken, amelyek még a Szovjet kezén vannak, a lakosság többsége nem orosz. A Szovjet elvesztette már ipari üzemének legjelentősebb részét is, ami súlyosan érezteti hátsát a hadsereg ellenállóképességén.

A katonai szakértő ezután a Szovjetnek kül-

dendó amerikai segítségről ír és megállapítja, hogy a Szovjetet már az amerikai segítség sem mentheti meg. (MTI)

OLASZ SIKEREK A KELETI ARC VONALON

Hadművelői övezet, november 5.

A Stefani iroda harctéri tudósítója jelenti, hogy a keleti arcvonalon harcoló olasz seregek a kedvezőtlen időjárási viszonyok ellenére nagy lendülettel folytatják támadásaikat és újabb sikereket értek el. Az olaszok éjszakai támadással megfutamították a számbeli túlsúlyban lévő ellenséget, miközben nagyszámu foglyot és jelentős zsákmányt ejtettek. (MTI)

A Szovjet a héten várja a moszkvai döntést

Róma, november 5.

A Messagero Bernen keresztül érkezett jelentése szerint a legújabb szovjet védelmi tanács kiáltványt adott ki, amely szerint még november első hetében bekövetkezhetik a döntés Moszkvánál. Bejelentik, hogy Moszkvába most érkezett meg az első csapaterősítés és Blücher távolkeleti seregleteit dobták harcba a főváros védelmében. Felszólítanak minden polgárt, hogy utolsó csepp vértől védjen minden talpalatnyi helyet.

Szebasztopol parancsnokságát Drboszterdov tábornok vette át. (MTI)

A GYARMATOKRA IS KITERJESZTETTÉK A LEGÚJABB FRANCIA NEMZETVÉDELMI INTÉZKEDÉSEKET

Vichy, november 5.

(MTI) A nemzetvédelmi miniszter, valamint a gyarmatiügyi miniszter rendelete értelmében a kommunista és anarchista üzemek elfojtására valamennyi francia gyarmat, mandátum és véd-

nökségi terület székhelyén külön törvényszéket rendeznek be. E rendelkezés csupán a Franciaországban már fennálló rendszer kiterjesztését jelenti a gyarmatokra.

A hivatalos lapban megjelent rendelet valamennyi francia gyarmatra, védnökségi és mandátumterületre kiterjeszti a kormánynak azt a már néhány nappal ezelőtt kibocsájtott rendeletét, amely megtiltotta az angol és degaullista rádióállomások, valamint a franciaellenes hírvérést folytató egyéb külföldi állomások műsorának hallgatását. (MTI)

ELHALLGATOTT A MOSZKVAI RÁDIO

Stockholm, november 5.

Svéd lapjelentések szerint a moszkvai rádió kedden este 7 óra 50 perckor minden bejelentés nélkül megszüntette adásait. Most egy környékbeli kisadó dolgozik Moszkva hullámhosszán, ez az adás sem jelentette azonban be, miért hallgatott el a moszkvai rádió. (MTI)

Öt francia élelmiszerszállító hajót elkoboztak az angolok

Vichy, november 5.

Az afrikai partok mentén lejátszódott francia-angol tengeri összecsapásról érkezett újabb jelentések szerint tizszeres fölényben lévő angol hadihajóraj megtámadott egy hadihajó kíséretében haladó francia hajókaraván. A francia karavánban 5 élelmiszerszállító hajó volt, amelyek az élelmiszereket a megnémszállt

Franciaországba és nyugatafrikai francia gyarmatokra szállították. Az angolok feltartóztatták a francia hajókat. A francia parancsnok ajánlatot tett, hogy a hajók visszatérnek a madagaszkári kikötőbe, az angol parancsnok azonban ennek ellenére erőszakhoz folyamodott és egy angol kikötőbe való befutásra kényszerítette a franciákat.

NEMZETI MOZI

HÉTFŐ—SZERDA

Szívdobogás

Gvönvörű zenés vígoperett. — Főszereplők:

MAGDA SCHNEIDER

PAUL HORBIGER

Gazdag pótműsor

Az előadások kezdete:
Hétköznap: 6.10 és 9 órákor.
Vasár- és ünnepnap: 1/24, 6 és 9 ó.

A francia kormány az eset miatt erősen tiltakozott Londonban.

A brit rádió ózszal akarja magyarázni a jogtalan cselekedetet, hogy a francia hajók német parancsra és Németország számára szállították az élelmiszereket és így azokat az angoloknak, mint dugárut, jogukban volt elkobozni. A francia tengerészeti hivatal erősen megcáfolta ezt az angol állítást és közölte, hogy az angolok a hajók elkobzásával Franciaország különben is szűkös ellátását nehezítik meg. (MTI)

Amerika évi 50.000 repülőgép gyártását tervezi

Stockholm, november 5.

Amerikai hírek szerint az amerikai repülőgépipar 1942 júliusától kezdve már 250 repülőgépet tud előállítani. Arra számítanak, hogy Amerika évi repülőgéptermeleése eléri az 50.000 gépet. (MTI)

Szovjet támadás két török hajó ellen

Istanbul, november 5.

Szovjet buvárhajók támadást intéztek két török motoros vitorlás ellen. Az egyiket a torpedótalálat elsüllyesztette, a másikat súlyosan megrongálta.

HIVATALOS ANGOL NYILATKOZAT A KORMÁNYÁTALAKÍTÁS RÓL

London, november 5.

(NST) Illetékes helyi nyilatkozatot tett azokról a híresztelésekről, amelyek szerint személycseré áll küszöbön a brit kormány keretében. Az illetékes nyilatkozat szerint a miniszterelnök a jelen pillanatban ellenez minden személyi változást. Churchillnek az a véleménye, hogy ma minden erőfeszítést a lehető legnagyobb haditermelés egyetlen céljára kell összpontosítani, hogy segíteni lehessen a Szovjetunióknak. Épp ezért, így fejeződik be a nyilatkozat, minden esetleges személyi változás az év végére marad.

A nagyvilágból

Német repülőgépek a szuezi öbölben támadást intéztek az angol hajók ellen és egy torpedónaszádot súlyosan megrongáltak. Támadást intéztek a német légierők több Suez-menti kikötőváros ellen is.

A francia hatóságok a Riviérán letartóztattak majd internáltak 14 angol állampolgárt. Közöttük van John Amery, Amery volt miniszterfia, valamint Eden unokaöccse is.

Pétain marsall francia államfő rendeletére nyilvánosságra hozzák a francia szabadkőművesek nevét. Az öt francia nagypáholyának 60.000 működő tagja volt, de legalább ennyi azoknak a száma is, akik a rendes tagokon kívül résztvettek a szabadkőművesség munkájában.

A zágrábi szállodai és báralkalmazottak elhatározták, hogy naponta egy túlórával dolgoznak a munkásszervezetek javára.

A bulgáriai Dobricsban halálra ítélték és kivégeztek 11 török nemzetiségű bolgár állampolgárt, akik idegen ország javára kémkedtek.

A kisinevi román haditörvényszék halálra ítélt és kivégeztetett 14 kommunista ügynököt, akik a Szovjet számlájára kémkedtek és rongáló cselekményeket készítettek elő.

Szerbiai hírek

Belgrádban bizonyos nehézségek mutatkoznak a közellátás terén, amit lelkiismeretlen üzerek példátlan áruzsorával igyekeznek a maguk számára hasznosítani. A „feketetőzsde” magas árai csak a leggazdagabbaknak teszik lehetővé a vásárlásokat. A szerb hivatalos közegek belátták, hogy nem vehetik fel eredményesen a harcot az ellátási nehézségekkel és az áruzsorával, ezért felkérték a szerbiai német főmegbízottat, szervezze meg Szerbia ellátását. A főmegbízott azonnal intézkedett, hogy Belgrádot a katonai raktárakból lássák el hussal és kenyérral. A katonai raktárakból kiadott húsok és kenyérnek árát a munkásrétegek és kistisztviselők fizetőképességének megfelelően állapították meg. Fischer gazdasági tanácsos, a szerbiai német főmegbízott mellett működő, árelőadó rádió beszédében közölte a szerb néppel a főmegbízott intézkedését és bejelentette, hogy a hatóságok kiméletlen harcot indítanak az árdrágítók ellen. Az árpolitika a legmesszebbmenően figyelembe veszi a szegényebb rétegek fizetőképességét.

A csuprijai cukorgyár répa hiányában beszüntette a munkát. A cukorgyár a közlekedési nehézségek miatt nem tud répát kapni, noha az idén Szerbiában is kitünő a cukorkorépatermés és a termelővidéken nagymennyiségű répa vár elszállításra.

A Novo Vréme obrenováci jelentése szerint Orasácon, Kara-Gyorgye, a szerb uralkodóház ősenek szülőhelyén, harcra került sor a kommunista bandák és a kormánycsapatok között. Kilenc kommunista a csataterén maradt, többen megsebesültek a banda nagyrésze azonban elmenekült. A kormánycsapatok a szomszéd falvakban is megütköztek a kommunistákkal és összesen 15 kommunistát öltek meg nagyobb számban sebesültek mellett.

Pecsanác Koszta csetnikvezér csetnikjei a szerb hazafiak szabadcsapatokat alakítottak, amelyek Valjevo környékét megtisztították a kommunista bandáktól. A Tamnava és Podgorina tartományok parasztsága is csatlakozott a hazafias csapatokhoz és sokban hozzájárult a kommunista rémuralom megszüntetéséhez. Ezen a vidéken Mayer Hinko zágrábi zsidó nagykereskedő volt a kommunisták vezére. A kivégzéseknél nagy szerepet játszott Szreć Koyics Radomir montenegrói származású törvényszéki bíró. A kommunisták vérszörnyűsége a szerb hazafiak százait végezték ki. Ezek a szadista bühözök középkori kivallatással kínozták halálra szerencsétlen áldozataikat.

Belgrádban ünnepélyes külsőségek között nyitották meg három további népétkezdét. Ezeket a népétkezdéket a város állította fel s azokban a város saját áron ad meleg ételeket. A népétkezdékkel lényegesen javult Belgrád közellátási helyzete.

Belgrád tűzifaellátásának biztosítása érdekében elhatározta a város vezetősége, hogy kiirtják a Dunai szigeteken lévő erdőket. A számítások szerint ezzel 100.000 köbméter fához jut a szerb főváros. Fát elsősorban a hadifoglyok hozzátartozóinak és a szegény néprétegnek adnak. A fa ára 120-250 dinár között mozog köbméterenként és azt az igénylő fizetőképességéhez mérten állapítják meg.

Belgrádból jelenti a Német Távirati Iroda: Az elmúlt napokban jelentős sikerrel járt az ország belsejében a kommunista bandák ellen folyó harc. Több ilyen harcban sikerült a kommunista bandákat megsemmisíteni. A harcokban sok kommunista életét vesztette, köztük Bora Lazics, a hírhedt terrorista.

Alexandrovac városát és környékét sikerült teljesen megtisztítani a kommunistáktól. (MTI)



Az amerikai sajtó is súlyosan elítéli Washington zsarolási kísérletét Finnországgal szemben

Washington, november 5
Amerikában továbbra is az a jegyzék áll az érdeklődés előterében, amelyet a washingtoni kormány Finnországhoz intézett. Mint ismeretes, a washingtoni kormány arra szólította fel Finnországot, hogy szüntesse be a Szovjet elleni harcot, vonja vissza csapatait az orosz területekről és az Amerika által közvetített szovjet békefeltételek alapján kezdje meg a béketárgyalásokat Moszkvával. A jegyzék fenyegetéseket is tartalmaz arra az esetre, ha Finnország nem hajlandó eleget tenni a követelésnek.

Ez az amerikai jegyzék még a beavatkozási párt mérsékeltbb köreiben is erős visszahatást keltett. A sajtóértekezleten az újságírók legnagyobb része ezzel kapcsolatban akart kérdéseket feladni Hull külügyminiszternek, ez azon-

ban elhalasztotta a sajtóértekezletet azzal, hogy újabb adatok nincsenek.

A Washington Times élesen elítéli az amerikai jegyzéket és zsarolási kísérletnek nevezi, ami annál elítélendőbb, mert egy kis demokratikus országgal szemben követték el.

Hoover volt amerikai elnök sajtónyilatkozatában élesen szembefordult az amerikai kormánynak Finnországgal szemben alkalmazott módszereivel. A volt elnök tiltakozik az ilyen módszerek ellen és rámutat arra, hogy két évvel ezelőtt, amikor a szovjet-finn háború folyt, Amerika a szabadság bajnokaként ünnepelte Finnországot, most pedig, a hőiesen küzdő finn népet zsarolással akarják arra kényszeríteni, hogy mondjon le hősi küzdelme eredményeiről. (MTI)

Elkészültek a zombori munkásházak

December elsején beköltöznek a boldog lakók a tágas, világos és egészséges lakásokba

A zombori munkásházak elkészültek. Ezek építését, mint ismeretes még a katonai közigazgatás ideje alatt határozták el. A tervek a városi főmérnöki hivatalban készültek el, s a nyár közepén meg is indult a hatalmas munka.

A tíz munkásház már tető alá került. Még az esős őszt beállta előtt elkészültek a szép, piros tetejű házak, s most csak a belső munka folyik lázasan, hogy minden elkészüljön még ebben a hónapban.

Egy ház építése 6671.42 pengőbe került kuttal együtt. A szoba világos, két ablakos. Az utcára egy ablak nyílik. A szoba nagysága ötször öt méter négyzet, s két hálófülkével rendelkezik. A konyha nagysága 4.20 méter, szé-

lessége pedig 2 méter 85 centiméter. Az éléskamra is tágas és mindenben megfelel a követelménynek.

Minden ház előtt nyitott tornác van a napos oldalon.

A házak előtt az utburkolatot is kiegészítették. Ez a munka 3409 pengőt igényelt. A tíz ház előtt rendbehozták a csatornázást is, lejtősen fedték be burkolattal az utcát, s a víz a levezetőcsatornába folyik.

A házak elkészültek és tisztán, kitárt levegős ablakokkal és nyitott ajtóval várják a tíz boldog családot, akik december elsején beköltöznek a meleg otthonba.

Tervek Kula szépítésére

A piactér helyén parkot akarnak létesíteni és új községházat építenek

Kuláról jelentik: Az illetékesek nagyarányú terveket készítettek Kula szépítésére. A tervek között szerepel új községháza építése és park létesítése az áros központjában.

A főszolgabírói hivatalok és lakások renoválási munkálatai befejeződtek. A főszolgabíró épülete, amelyet a szerb hatóságok alaposan elhanyagoltak, a renoválás után imponáns képet nyújt és egyik dísz a községnek. Ugyanez áll a járásbíró épületére is. A renoválási munkákat dr. Csehi János főszolgabíró illetve dr. Stiefelmayer László vezető járásbíró irányították.

Tervek merültek fel arról is, hogy új községházat építenek. A mostani elhanyagolt,

nem felel meg a célnak és egészségtelen is. Erre vonatkozóan életrevaló indítványt terjesztett a képviselőtestület elé Jurszik János előljáró. Indítványozta, hogy a község vásárolja meg a Kaszinó épületét, amely a város központjában van és ennek a helyébe emeljen új épületet. A község háza felépítésére elegendő anyagi fedezetet nyújt a Deutsch börtörtől adóeltolkozás miatt behajtott egymillió háromszázezer pengős büntetés. Ebből a pénzből még számos más építkezésre is jut. Terveket készítettek arra is, hogy a piactér a város központjából elhelyezik és a mostani piactéren parkot létesítenek, ami nagy fokban emelné Kula kinézését.

PÉTERRÉVE

kilencszáz éves multja

A Tisza bácskai partján Óbecse város és Mohol nagyközség között, mindkettőtől mintegy tíz kilométernyire fekszik Péterréve nagyközség.

Péterréve egyike a legrégebb tiszamenti községeknek. Ezeréves, fordulatokban gazdag történetének minden nagyobb állomásához hiteles okmányok mutatják az utat. Elsárgult, porlepte irások sok szenvedésről, vérről, förgetegről mesélhetnek. Ezek az irások azonban csak a második évezred kezdetéig vezetnek vissza bennünket, pedig itt már azelőtt is volt élet és kultúra, mert Bácska gyémánt-hullámos arany kalászttermő rónaságának buja termékenysége már a legrégebb idők mélyén, mindjárt az alluviális korszak elején, felkémerte az ősember és fel is ütötte itt tanyáját. A Tisza — a jó öreg Tisza — egészen az Oromig elkalandozott, elárasztva vizével a környéket. Sekély, de széles medréből — amelyben több volt a hal, mint a víz — szigetként magaslott ki a mai község helye. Az áradás nyomán elterülő nádtenger pedig valóságos eldorádója volt a vízi szárnyasoknak. Ilyen környezetben az életfenn tartáshoz minden szükséges eszköze meg volt az ősembernek, aki halász, pákász és vadász életet élt. Az itt végzett ásatások alkalmával életének és kultúrájának számos bizonyítéka került elő a föld gyomrából.

Az évezredek folyamán nemzetek születtek és éltek itt virágzó életet, de mielőtt még fejlődésüknek magasabb fokát elérték volna, jött egy utóbb, egy erősebb nemzet, amely elűzte vagy lekaszabolta a régi lakosságot és betelepített annak helyére. Ez sokszor megisméltődött évszázadokon keresztül és Bácska buja földjét mindig vértáptatta. — Jöttek a rómaiak és fenekesül felforgatták az egész vidéket, hogy a régi településeknek még nyomá sem maradjon. Majd a népvándorlás tornádója tarolja le a vidéket, megsemmisítve a virágba szökent római kultúrát. Attila harcós hunjával szintén itt ütötte fel táborát és innen indította irtóhadjáratait a környék ellen. — Az első évezred végefelé jönnek a honfoglaló magyarok. Az itt lakó népek elmeneiknek előlük, ők pedig itt fektetik le új hazájuk alapjait. Ekkor történik Péterrévről először említés. — 1093-ban Szent László király a tihanyi apátság birtokait felsorolva azok között a tiszamenti Péterrévét is említi.

Nemsokáig tart azonban a nyugodt haladás. Bácska tragikus sorsa folytatódik. 1241-ben a virágzásnak indult Alföldet át-gázolja a tatár. Az emberi hajlékokat elsősorri erejének förgetege, a lakosságot megöli kíméletlen lándzsája. Ugy megritkul a nép, hirmondónak is alig marad belőlük. — Elvonul a tatár is és új élet fakad a régi helyén. A fellendülésnek új korszaka kezdődik. Ebben az időben Péterréve Brankovics György tulajdona, aki azt 1422-ben rokonának Birinyi Pálnak ajándékozta. Száz évvel később, 1522-ben Csongrádvármegye dézsmajegyzékében találkozunk ismét Péterréve nevével. A jegyzék szerint a dézsmabuzsa Kustár Tamás péterrévi lakos szerájében rakandó össze. — Alig heverte ki a nép a tatárjárás okozta veszteségeket, máris egy, a keleten feltűnő veszfelhőnek előszele kergeti szét a zavartalan fejlődés és bék délibábját. A XVI. század elején a diadalmas török félhold veszélyesen közeledik és világot felforgató viharának vészszes villámai cikáznak végig a tájon. A nép — hogy megmentse pusztá életét — északra menekül, a török pedig rabol, rombol és gyújtogat. Amerre elhalad, élő ember nem marad, csak ijedt varjúcseregek rémült károgása zajong a füstölgő romok körül, mint megannyi gyászharang.

A török hódoltság első évtizedeiben la kattan a vidék, mint egy sivatag. Később azonban a szerb pásztorok, otthagynva kies hazájukat, utnak indulnak a török sereg után, jobb legelőt keresni nyájuknak. Egy-néhányan közülük Péterréven teszik le a vándorbotot. A szabadkai náhije 1590. évi adódefterében Péterréve már az idevándorolt szerbek elnevezése szerint »Petrovo-szeló« néven van feltüntetve kilenc adózó házzal. Később Petrovce-nak nevezik, majd egy, az 1690. évben készült török mappán már két községnek van feltüntetve: Sztaró és Novopetrovoszeló, egy templommal.

A törökökre sorsdöntő 1697-ik évi zentai csata után az egész alföld felszabadul, új élet fakad az üszkös romokon és egy nyugodtabb korszak eljövételének biztos jelei mutatkoznak. A földben rejlő őserő csodákat művel. Pár évtized alatt ismét pótol minden veszteséget, a szorgalmas parasztlélek feltörök az ugart és a zöldelő nádtenger helyére aranykalászos buzatáblákat varázsolnak.

1701-ben a határok megvédésére tömegesen telepítenek ide szerbeket és a határvidék szervezetébe bekapcsolódnak Péterréve is katonai sánc lesz. A határvidék megszűnésével 1751-ben a szabadalmazott katonakerületbe kerül, 1848-ban bekébelezik Bácsvármegyébe, 1870-ben pedig megváltja magát a földesúri terhek alól.

Az addig szerb lakosságú Péterréve a kormány 1767-ben, majd 1772-ben is nagyobb számban telepít magyarokat a Felvidékről. Bars, Jászkm és Jászberény környékéről. Új élet kezdődik a kis faluban és új lendületet kap a fejlődés. A magyarok 1773-ban vertfalból nádtetővel egy ideiglenes templomot építenek, 1774-ben pedig megszervezik parochiájukat, amely bizonyos ideig a becei parochia fiókja volt. Mai templomuk 1805-ben épült. Mindszentek tiszteletére. Hitközségük 1874 óta bir autonómiával. Első lelkészük Kondrai Ferenc volt.

Igy dolgoznak Moszkva ügynökei

A kommunista szervezők ártatlannak látszó eszközökkel hálózák be áldozataikat

A kommunista bűnperek tárgyalása alkalmával megdöbbentő részletek hangzanak el arról, hogyan fonják be sokszor ördögi praktikával a különben teljesen tudatlanokat is alvilági mahinációikba azok az agitátorok, akik bűnös pénzzel akarják növelni az emberiség legnagyobb rémének, a civilizáció és kultúra legnagyobb ellenségének minden gonosz szülőanyjának a bolsevizmusnak, kommunizmusnak táborát.

Százszázalékosan beigazolódik itt a báránybőrbe bújított farkas meséje, mert az agitátorok sohasem árulják el igazi terveiket és ily módon sikerül behálózni olyanokat is, akik lelkileg egészen távol állottak a kommunizmustól mindaddig, amíg ezek a szervezők karmaik közé nem kerítették őket. A kommunista tévtanok hirdetői különösen az ifjúságra vetik rá magukat. Nagyon jól tudják, hogy ezeket hálózhatják be leginkább a legkülönbözőbb jel-szavak segítségével és ezeket szédíthetik meg legjobban különböző hangzatosan házug meséikkel.

Az ifjúság megszervezésénél más módszert követnek a jó körökben felnőtteknél és mást azoknál, akik olyan körökben nőttek fel, ahol folytonosan hallja mindazt, ami kiváló talaj a bolsevista maszlag ter-

Ütfásításra, parkosításra!

Bignonia, Piroselevelű bükk, Celtis, Corylus colurna, pirosvirágú gesztenye, Gingko-biloba, Gömbakác, Jegenyetölgy, Juglans nigra, juharok (Acer neg. fol. var. Gömbjuhar, Schwedleri) Hárs, Nyír, Platán, Pr. pissardi, Triloba (nagyon olcsón: akác, kóris, nyár szil), fenyők, gyümölcsfák nagy választékban.

Kolauch faiskola Szeged

Péterréve községet 1854-ben nagy szerencsétlenség érte. Egy háznál tűz ütött ki, ami a zsúpfődeles házikók között gyorsan terjedt és a község épületeinek fele a tűzvész martaléka lett. A templom is erősen megrongálódott, később azonban renoválták.

Péterréven és környékén a multak ködében elveszett koroknak életét és kultúráját igazoló számos leletre bukkantak. Többek között két kőből csiszolt hálónehezéket, valamint egyéb kőtárgyakat és bronzkorbeli sírokat találtak, melyekben a csontvázakon kívül edénycserepek is voltak. A történelemelőtti időkben is jutott egy-néhány értékes lelet Péterrévéről az egykori bácskai bodrogmegyei múzeum birtokába, így több gyöngyfüzér, bronzfülbevaló, kagyló, bronzkarperec, fej és ruhadiszek (ezek a péterrévei Ősaszony hiuságának kézzelfogható bizonyítékai, högrék, lándzsák, kardtöredékek és egy csatabárd, melyeket Cziráky Gyula gomhosi plébános gyűjtött össze. — Péterréve határában több őshalom is van, így a Tisza mellett hat kisebb, a községtől nyugatra pedig három nagyobb. Bozsóki Sándor gazdálkodó, egy a birtokán lévő őshalmot építési célokra széthordatott és abban egy csontváz sarkamrát talált. A sírokban érme is voltak, melyek a Krisztus utáni IV. századból valók.

Ezeket a régészeti szempontból értékes és érdekes ősemberkék alkotta halmokat azonban a szántó-vető ekéje és a természet elemeinek nivelláló ereje lassan-lassan szét hordták, eltűntették a földszínéről és az őshalmokat is elnyelte a minden átölelő délibábos rónaság.

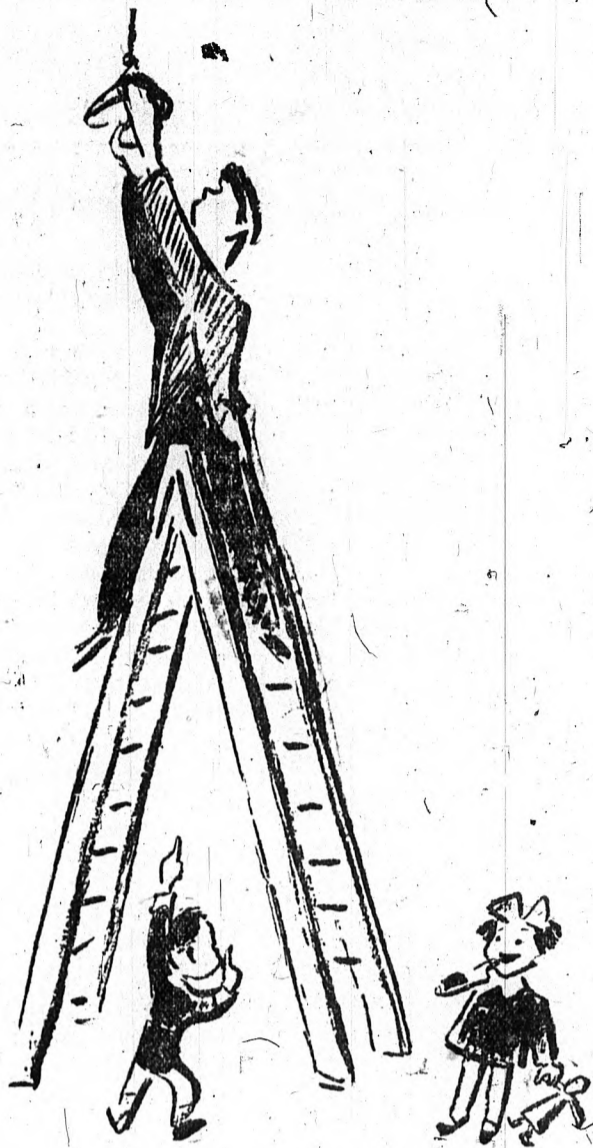
jesztésére. A fiatalok megdolgozására rend szerint ifjabb 20—24 éves bolsevistákat használnak fel. Ezek először tanulmányozzák a törbe ejtendő gyermek egész életét, környezetét, kipuhatólják, hogy nem elége detlen-e valamivel, nem érzi-e magát akár nemzetiségénél, vallásánál, foglalkozásánál vagy más egyébnél fogva mellőzöttnek. Ez a módszer főleg a jobb szülőktől származó ifjúság megnyerésére divik erősen. Az iskolai elégedetlenséget különösen igyekeznek kihasználni az előzetes megdolgozásnál. Ha egy vagy több ilyen fiatal fiút a szervező megnyer magának, akkor igyekszik több hozzáhozottól együttesen előkészíteni a kommunista tanokra. Megszervezi a sejtet és a benne levők először még nem is sejtik, hogy bolsevista sejt tagjai. A sejtet tagjait megbeszélésekre vita délutánokra hívják össze egy-egy megbízható sejtvezetőhöz. A fiusejteteket rendszeren leány vezet, a leánysejteteket pedig fiú. Ez az ugynevezett pionír munka. A bolsevisták ugyanis nagyon jól tudják, hogy a gyermek könnyebben kapható könnyelműségre, mert nincsen tudatában annak, hogy mit cselekszik. Ezeknek az öntudatlanul is sejtkebe szerveztett fiataloknak olvasmányokat is adnak. Nem kommunista tanokat még, hanem lehetőleg rémregény-

szerű sajtótermékeket, orosz írók munkáit. Ezt különösen szeretik, mert ezek elfojtott szelleme, különösen nagy hatással van a fiatalokra.

A nem intelligens fiatalokat megint másként készítik elő. Külön tankönyveket juttatnak nekik, a történelmi materializmus alapján álló könyvekkel képezik ki a ma-zuk részére. Ezt is ravaszul csinálják meg, mert csupa engedélyezett könyvet juttatnak a megszerzendőkhöz, igaz, hogy ezeket a könyveket a szociáldemokrata párt adja ki.

Míg így kezdik az ifjuság szervezését addig a felnőtteket egészen más módszerrel igyekeznek megközelíteni. Itt, főleg a munkás osztály elvakult és elvakított tagjai körében jó alapra találnak. Ezek közül sikerül csak igazán meggyőződéses kommunistákat nevelniük. Érdekes ezzel kapcsolatosan rámutatni arra, hogy a kommunista vezetők 80 százalékában zsidók. Ezeket az anyagi érvényesülés vágya vezeti, mert jó fizetést kapnak munkájukért. Nem is meggyőződéses kommunisták ezek, hanem busás jövedelmet hajhászó kufárok. Ezek a mozgalom szellemi vezetői, a sejtvezetőkön keresztül irányítják a romboló munkát.

A sejtvezetők feladata kipuhítani a jelelt világnézeti elveit és kitanulmányozni azt, hogy mi érdekli különösképen. Ha észreveszik, hogy érdeklődik egy új világrend iránt, akkor ilyen alapon kezdik el a zefésést. Ha látják, hogy valamivel elégedetlen, akkor a sejtvezetők magukat is ilyen elégedetleneknek tüntetik fel. Igyekeznek erősen felnagyítani az elégedetlenség okát, kezdik a megoldási lehetőségeket keresni, sok mindentől beszélnek, de a kommunizmus szót még nem ejtik ki. Azonban úgy hiszik, hogy az előkészítés már megfelelő, akkor különböző röpiratokat adnak neki olvasásra, így Marx és más kommunista szerzők műveit. Ekkor azonban már kisebb feladatokkal is megbízzák és ha ezeket sikeresen elintézi, megdicsérik, ha pedig nem intézi el, akkor megfenyegetik. Így lassanként annyira benn van már a kommunizmusban az, aki talán soha sem gondolt arra, hogy kommunista lesz, hogy már nem tud szabadulni. Aki mégis ki akar menekülni hálójukból azt terrorizálják. Azzal fenyegetik, hogy feljelentik, sőt meggyilkolással is rémitik. Mindezekből a fenyegetésekből azonban semmit sem valósítanak meg, mert a feljelentéstől ők maguk félnek a legjobban, hiszen ezzel saját magukat is kiadnák a hátsóságoknak. Gyilkosságot sem követtek még el olyannal szemben, aki ott hagyta őket. A terrorizálástól tehát nem kell senkinek sem félni, aki szabadulni akar a kommunisták közül, ha akarata ellenére kényszerítették oda fe. Így azok,



- Te... a villámszerelő Krypton lámpát csavar be. Jrtó nagy fénye lesz, ne ijedj meg!



akik idején ráeszmélnek, hogy milyen lejtőre jutottak és hova vezethet ez, még ott hagyhatják megromlottakat és visszatérhetnek a becsületes társadalomba.

Nem kell félniük a kommunisták fenyegetéseitől, mert azok sokkal gyávábbak sem-hogy azokat végre merjék hajtani.

FOLYIK A ZOMBORI VILLANYTELEP ÁTÉPITÉSE

Zomborban nem drágul meg a villanyáram, de a volt „trosarina” nem szűnik meg – A kövezetvám eltörlését kérte a város

Jelentettük már, hogy a zombori villanytelep átépítése folyik. A város egyik legsúlyosabb problémája volt mindig a villanytelevi kérdés. Nem egyszer jöttek rá kisebb nagyobb visszaélésekre, s a város képviselőtestületének minden ülésén szóba került a városi villanytelep ügye.

Még a jugoszláv rezsim alatt rendelte meg a város nagy áldozatok árán az akkor még cseh Skoda művektől a telep átszervezéséhez szükséges gépeket.

A gépek már megérkeztek Zomborba s azok beépítése most folyik.

A Délvidék munkatársa a villanytelep átépítésével kapcsolatban illetékes helyről olyan értesülést kapott, hogy

az áram nem drágul meg.

Szó volt arról, hogy a trosarina (fogyasztási adó)

eltörlésével az áram olcsóbb is lesz.

Most azonban az a helyzet, hogy minden magyarországi városban, tekintettel a beszerzési nehézségekre, emelik a villanyáram árát. Zomborban erre azért nem kerül sor, mert áremelés helyett meghagyják a régi rendszert, a fogyasztási adót, s így az árak is a régié maradnak. A trosarina pótolja tehát az áremelést.

Ami a kövezetvámot illeti, a város — mint értesültünk — előterjesztést tett az illetékes minisztériumban ennek eltörlése érdekében. Ehelyett, hogy jövedelme ne csökkenjen, kérte, hogy a minisztérium segéllyel pótolja azt az összeget, amely a kövezetvám eltörlésével elmarad.

Remény van arra, hogy a városnak ezt az előterjesztését elfogadják.

Kormányrendeletek

A kormány az 5040—1941. M.-E. számú rendelet 2. §-ában úgy intézkedett, hogy a visszafoglalt délvidéki területeken székhellyel bíró szervezetek négy hónapon belül szüntessék meg a külföldi vagy délvidéki területén lévő szervezetek szövetségben vagy ellenőrző kötelékben fennálló tagságukat egyben alapszabályukat módosítsák a magyar szervezetek jogszabályoknak megfelelően. A rendelet végrehajtásának november 10-én lejáró idejét most 1942 március 31-éig meghosszabbították.

A kereskedelmi miniszter a távbeszélő díjkedvezményre való jogosultság évenkénti kötelező igazolását megszüntette. Az igazolás helyett az előfizető a díjkedvezményre való igényjogosultságának megszűnését a megszűnés időpontját követő 14 nap alatt köteles írásban bejelenteni. Ha az előfizető ennek a kötelezettségének nem tesz eleget, a posta jogosult a távbeszélő-állomást felmondás nélkül azonnal le szerelni.



Zombor, Petőfi utca 8 szám. Női fűzők, borondók, pénztárcák, akta és iskolafűzők legolcsóbbtól a legfinomabbig.

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Kontsek Ferenc,
Szentteleky Kornél (Zöldfa) utca 12.
Ügyeletes gyógyszerár: Angyal, Jókai tér.

Küldöttség a főispánnál. Deák Leó dr. főispán tegnap fogadta a bácskossuthfalvaiak küldöttségét, amelyet Seitz József vezetett. A küldöttség mezőgazdasági kérdésekről tájékoztatta a főispánt.

A tüzoltólaktanyában helyezték el a Zomborba költözött mérleghitelesítő hivatalt. A csendőrséggel együtt a tüzoltólaktanyában nyer elhelyezést a nemrégiben Zomborba költözött mérleghitelesítő hivatal is. A hordóhitelesítő hivatal székháza ugyancsak a tüzoltólaktanya.

Két apatini német fiú is elesett a Moszkva előtti harcokban. A Handels und Gewerbe-Zeitung jelenti, hogy a Moszkva előtti harcokban két apatini fiú is elesett. Ezek Baierle Sepp és Held Sepp, akik önként léptek a német hadseregbe.

A Nemzeti Munkaközpont szabadkai kereskedelmi szakcsoportja szerdán, november 5-én este 6 órakor értekezletet tart az Erzsébet utca 17 szám alatti helyiségében.

Tíz pengőt kért egy pár csirkéért 100 pengőre ítélték. Dzsinić Antálné zombori kofát száz pengő pénzbüntetésre vagy husznapi elzárásra ítélték, mert tíz pengőt kért egy pár csirkéért.

Képzőművészek Zomborban Világhírű festőművészek képzőművészeti kiállítása nyílt meg Zomborban Füstli Molnár Zoltán rendezésében a Deák Ferenc körút 24. szám alatti üzletelhelyiségben. A kiállításon külföldön is nagysikerrel elért mesterek művei gyönyörködteket a látogatókat. A kiállítók között szerepelnek: Iványi Grünwald Béla Korvin Koszorus mester, Szüle Péter állami aranyéremes Márk Lajos, Pécely Antal, Asztalos Gyula, Edri Illés, Nagy Vilmos, Gyergyóni Németh Gyula és még számos más híres festőművész alkotásai. A kiállítás helyiségeiben Kása János festőművész pastel arcképeket fest. Belépődíj nincs. Nyitva: reggel 9-től este 8-ig november 10-ig.



Amig'On alszik

a Darmol dolgozik. Éjjeli nyugalmát nem zavarja és mégis estétől reggelre jól és biztosan hat. Fájdalom nélkül hajt, könnyű és teljes ürülést idéz elő. Ezért kellems hatású hashajtószert a **DARMOLO**

Felhívjuk az összes vitézjelölteket Zombor városában, hogy csütörtökön, 6-án este 8 órakor a Vadászkürt kávéház helyiségében, saját érdekében megjelenni sziveskedjenek. Mindazok, akiknek arany, I. és II. osztályú ezüst kitüntetésük van, azok is jöhetnek, kiknek nincsen a kitüntetésről igazolványuk. Vitézi-Szék kapitány.

A szabadkai tűzharcosok fősportjának vezetősége fölkéri mindazokat a bácskaiakat, akiknek kieszűst éremnél magasabb világháborús kitüntetésük van, hogy haladéktalanul jelentkezzenek a MEM-házban lévő frontharcos-irodában.

Mezőgazdák vándorgyűlése Szabadkán. A Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamara november 15-én délelőtt tartja Szabadkán növénytermelési szakosztályának alakuló gyűlését, amely egyúttal vándorgyűlés is lesz, a városháza tanácstermében.

Az ebéd és vacsora csak úgy jó, ha a hus felvágott, szalonna és mindennemű hentes-áru

NÉBL JÓZSEF

hentesmestertől való.

Bácskossuthfalva: mintaközség. Megiruk, hogy Bácskossuthfalvát mintaközséggé szervezik át. Az állattenyésztés szempontjából szükséges, hogy legalább ötven gazda főzskönyveztesse jószágát. Jelentkezni lehet Kovács Lajusnál a községházán.

Fokozottabb teljesítmény

kötelessége a mai nehéz időkben mindenkinek. Ezt pedig csak ép, egészséges szervezet feitheti ki. Beteg gyomor, epe, máj, gyengíti, gátolja a legjobban az erő kifejtést. E betegségeket leg-

biztosabban gyógyítja az orvosi tanács és ellenőrzés mellett, Mira glaubersós gyógyvíz 4-6 héten át tartott gyógykúra.

Zombor megoldotta a lakáskérdést

A felszabadulás után Zombor lett a vár megye közigazgatási központja. Ez vonta maga után a lakáshiányt, amely a tisztviselők idehelyezésével következett be.

A város polgármestere mindent megtett hogy a lakásmizériáját megszüntesse. Ez azonban súlyos nehézségekbe ütközött éppen a lakosság megnemértése miatt. Zomborban négy-öt szobás lakások állnak üresen, lakatlanul már hónapok óta, de senki sem jelentette be ezt a városházán, s az újonnan kinevezett hivatalnokok családjaikkal együtt kénytelenek voltak kis szobákban meghuzódni.

A város erélyes intézkedésére a lakás

kérdést elsejéig megoldották.

Osszesen 110 családot helyeztek el Zomborban. A most kinevezett tisztviselők azonban ismét lakás nélkül állának. Ezek száma mindössze husz. A város vezetősége a polgárság megértésére appellál.

Csolosz dr. városi aljegyző, aki a lakáskérdés megoldását kezébe vette jelentette munkatársunknak, hogy ezideig még egyetlen egyszer sem indítottak eljárást azok ellen, akiknek van felesleges lakásuk, de nem jelentették azt be. Reméli, hogy ezután sem kerül sor erre.

Két kerékpárt és öt tyukot loptak Zomborban. Zilah György jelentette a rendőrségen, hogy Hajnal ucca 4 számú házából elloptak öt tyukot és egy kakast. Antonics Mártonnak a 44431 számú, Mikus Jenőnek pedig a 649579 számú kerékpárja tűnt el.

Ezüstkalászos gazdatanfolyamot rendeznek Bácskossuthfalván. November 17-én ezüstkálászos tanfolyamot rendeznek, amennyiben legalább 50 hallgató jelentkezik. A tanfolyam hat hétig tart, s az teljesen ingyenes. A háztartási tanfolyamra, amelyet most szerveznek. Facsar Sándornénál, Bajsay Istvánnénál és Bordás Károlynénál lehet jelentkezni.

Ismeretterjesztő előadások Bácskossuthfalván. A Polgári Kaszinóban Csorja Zoltán községtől főjegyző ismeretterjesztő előadást tart a hivatalos rendeletekről, minden vasárnap délelőtt, istentiszteletek után.

HA PESTRE JON

ne mulassza el eladó
BRILLIÁNS ÉKSZERÉIT

Kristóf tér 2. I. 3. alatt 12-2 között megmutatni. Telefon: 182-647.

Csendőrkékre kerültek a csikériai tanyák reméi. Az elmúlt hónapok során a csikériai tanyákról több betörést és tolvajlást jelentettek a csendőrségnek. Így többek közt Sipos Imre szállását akkor fosztották ki az ismeretlen tettesek, amikor a házban több mint harminc kukorica törő napzamos tartózkodott. A betörők negy-ezer pengőt meghaladó értékű ékszert és ruhaneműt vittek magukkal. A csendőrség nyomozása most eredményre vezetett: sikerült megtalálni az eltulajdonított tárgyak nagyrészét egy szabadkai ékszerésznél, aki azt a tolvajoktól megvásárolta. Az ékszerész vallomása vezetett nyomára a tolvajoknak, akiket Kolompár János és Kolompár Liza vályogvető cigányok személyében le is tartóztattak és beszállították őket a szabadkai ügyészség fogházába. A bűnvádi eljárás úgy a cigányok, mint orgazdájuk ellen megindult.

A kereskedő az egész ország területén szabadon vásárolhat. A budapesti Kereskedelmi és Iparkamara egy hozzáintéztettkérdésre megállapította, hogy a kialakult joggyakorlat és belügyminiszteri határozatok értelmében a kereskedők bevásárlási tevékenységükben nem korlátozhatók telephelyükre, hanem a bevásárlást az egész ország területén bárhol, az árusítás helyétől függetlenül eszközölheti, mert a bevásárlás magábanveve nem tekinthető kereskedés vagy ipar gyakorlásának. Ezért tehát a bevásárlás helyére szóló iparigazolványra nincs is szükség. Iparigazolvánnyal bíró kereskedők az üzletükhöz szükséges árukat az ország területén bárhol vásárolhatják akár személyesen, akár megbízottjuk által.

Költözik a zombori rendőrség. A rendőrség új székházába költözik, a volt Orient szálló helyére. Itt az átépítést már befejezték. A hatalmas épületben több mint husz irodahelyiség van. Az első emeleten nyolc tágas szoba áll a rendőrség rendelkezésére. A rendőrség volt székházát a levették kapják.

LEGJOBBAN ENNI, INNI ÉS MÚLTANI MUZSIKASZÓ MELLETT:

„Pest“ kávéház

és ÉTTEREMBEN! Polgári árak. Elsőrendű italok. Zombor, Gömbös Gyula ut.

Egy zsák lisztet és szappant loptak ismeretlen tettesek Szárjics Jakab szabadkai lakos padlásáról. Sorolov József szabadkai lakos, kamrájából zsirt, szappant emelt el Varga Ferenc nevű albérelője, aki a sikeres »élelmiszerbeszerzés« után meglepett. A rendőrség megindította a nyomozást.

Szabadka hősi halottainak emlékezete. Halottak napján a zentai-uti temetőben nyugvó hősi halottak sírjait a szabadkai tűzharcos szövetség megkoszorúzza majd Fekete László dr. társelnök a tűzharcosok nagy családjának nevében megható beszédet mondott az elhullott bajtársak, a neves és névtelen hősök emlékének. A szabadkai katolikus Legényegylet szintén testületileg vonult ki a temetőbe és a leányzakosztály tagjaival együtt megkoszorúzták a délvidéki harcokban elesett hős honvédek sírjait.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

A tüzoltólaktanyában nyert otthont a zombori csendőrség. A csendőrség az új tüzoltólaktanyában nyert otthont. A lovascsendőrök is oda költöztek. Az épületben az istállókat már rendbehozták. Az irodahelyiségek rendbehozása most folyik. Szó volt arról is — mint már jelentették, — hogy Zombor csendőrszolgálatát kap. Épülethiány miatt az iskolát Ujvidéken nyitják meg.

El akarják rabolni Rooseveltt unokáját? Los Angelesből jelentik, hogy az amerikai titkos szervezet vezetőjének utasítására nagyszámu amerikai titkosrendőr utazott a kaliforniai Coloradóba, hogy védelmébe vegye John Roosevelttnek, az amerikai elnök legfiatalabb fiának gyermekét, akit állítólag el akartak rabolni. A rablási tervvel kapcsolatban két személyt letartóztattak.

Regényünk mai folytatása anyagtorlódás miatt kimaradt, amiért t. olvasóink szives elnézését kérjük.

Magyarok Világnaptára az 1942. évre

Csuká Zoltánnak a Láthatár-kisebbségi szemle szerkesztőjének gondos összeállításában most jelent meg az 1942 évi Magyarok Világnaptára, amely a világ minden táján élő magyarok életéből mutat be rendkívül érdekes képeket. A naptár célja hogy hétről-hétre ebrentartsa a világ különböző tájain élő magyarok iránti bensőséges együttérzést és változatos képeivel, jól megfogalmazott szövegrészeivel ezt minden tekintetben el is éri. A most megjelent naptár középpontjában a bukovinai székelyek bacska letelepítése áll s több kép örökíti meg ennek a külföldi magyarok szempontjából oly nagyfontosságú telepítésének legfontosabb momentumait. A szlovákiai horvátországi és romániai magyarok életén kívül a világ minden tájáról egybegyűjtött számos fénykép tanuskodik arról a nagy életakaratról, amely egyetlen nemzeti egy seregbe fűzi a világ különböző tájain élő magyarokat. A pompás naptár ára 3 pengő. Megrendelhető a Láthatár kiadóhivatalában, Budapest VIII. Baross tér 15.

Automata telefonközpontot kapott a zombori városháza. Cserta Péter dr. polgármester kezdeményezésére a városházán automataközpontot szereltek fel 13 mellékállomással és három fővonallal. Az automata nagyszerűen működik. A régi készülékeket leszerelték és a rendőrség új székézába szerelték át.

Kétnapos tanfolyamot rendeznek a közéleti szövetkezetek előadói részére. A közéleti szövetkezetek előadói részére kétnapos ingyenes tanfolyamot rendeznek Zomborban november 13-án és 14-én.

Megválasztották a »Délvidéki Szépmlíves Céh« elnökét és két alelnökét. A »Délvidéki Magyar Közművelődési Szövetség« kebelében 1941. okt. 26-án megalakult »Délvidéki Szépmlíves Céh« elnöke és két alelnökének választása a határidőn belül beérkezett szavazólapok alapján megtörtént. E szerint a »Délvidéki Szépmlíves Céh« elnöke egyhangulag Baranyi Károly újvidéki szobrászművész lett, alelnökei pedig szobrász Oláh Sándor szabadkai és Balázs G. Árpád zombori festőművészek. Az alelnökök az ottani kirendeltség vezetői is egyúttal.

A nyugdíjasok illetményének kifizetése. A zombori városi adóhivatal közlése szerint az adóhivatal azonnal megkezdi a nyugdíjasok illetményének kifizetését, mi helyi a központi illetményhivatal megküldi a nyugdíjak fedezésére szükséges összeget.

Hamisított csukamájolajat hozott forgalomba egy szabadkai gyógyszerész. A rendőrség letartóztatta Blum Alfréd gyógyszerészt, aki hamisított csukamájolajat hozott forgalomba. Blum háziilag állította elő az olajat, ami silány minőségű volt.

Halálos szerencsétlenség Karjadon. Zentáról jelentik: Karjadon a Zenta-szabadkai személyvonat elütötte és halálra gázolta Bilicki Antal 58 éves felsőhegyi lakost.

Öngyilkosjelöltet mentett meg egy törzsőrmester a vonaton. A zentai vasútállomás közelében a szolgálatot teljesítő törzsőrmester egy gyanús fiatalembert lát észre, aki a sinek körül ólálkodott. Az őrmester előállította a fiatalembert, akiről kiderült, hogy zentai hordár és öngyilkosságot akart elkövetni.

Postaügynökség nyílik meg Karjadon. A szegedi postaigazgatóság értesítése szerint ez évi november hó 3-án Karjadon postaügynökséget létesített, ahol annak vezetésével Cserkuti János máv. állomási eljárárt bízta meg. Az új postaügynökség ellenőrző hivatala Szabadka 2. és a kézbesítőkörre a pályaudvartól 4 kilométer távolságra körzetben levő szállásokra terjed ki.

Közgazdaság

Megszűnik a boletta-alap

Tíz évvel ezelőtt, amikor 6 pengőre zuhant a buza ára, az akkori kormány létesítette a boletta-alapot, hivatalos nevén: a Mezőgazdaság Megsegítésére Szolgáló Alapot. Tudvalevően az őrési adórendszerrel volt kapcsolatos ez az alap és ebből segített meg az állam a termelőket, mégpedig közvetlenül úgy, hogy a világparitás fölé emelte a gabonafélék árát és azonfelül megtérítette a kisbirtokosok földadóját, közvetve pedig a kivitel előmozdításával oly módon, hogy a mesterségesen felemelt belföldi gabonaárak és a világpiaci árak között mutatkozó különbözetet fedezte.

A boletta-alapot Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter most teljesen felszámolja. A hatpengős buzaár idején a bo-

letta- és őrési adó együttesen mintegy 200 százalékkal terhelte meg a fogyasztókat, míg a mai 30 pengős szinten rögzített buzaárhoz viszonyítva a lisztforgalmi adóváltás már csak 7 százalékos megadózást jelent, de ezt is főleg csak a finomlisztet fogyasztói viselik.

A boletta-alappal kapcsolatos ellenőrzési teendők ellátására annak idején több száz értelmiségi munkanélkülit vettek fel. Ők voltak a malomellenőrök, akik csupán szerződéses viszonyban álltak az állammal amíg a pénzügyminiszter őket a forgalmi adóellenőrökkel együtt a múlt esztendőben rendes állami fizetési fokozatokba ki nem nevezte és ezzel jövőjüket biztosította.

Az Áruellátási Bizottság kiküldöttei a Délvidéken

Az Áruellátási Bizottság kiküldöttei, az elmúlt napokban a Délvidékre érkeztek és a nagyobb városokban közvetlenül fog-

ják intézni a leltározott textilkészletek szétosztását, amelyet nov. 10-ig teljesen be is akarnak fejezni.

A délvidéki ipartestületek megkezdik működésüket

A legújabbban megjelent kormányrendelet szabályozta a visszatért Délvidék területein az ipar és a kereskedelem gyakorlásának jogi feltételeit. A rendelet alapján hozzáfogtak az ipartestületi hálózat kiépítéséhez és ezzel kapcsolatban az ipartestületek felállításához. Az iparügyi miniszter rendelkezése szerint az ipartestületi szervezeteket a visszafoglalt délvidéken oly módon kell kiépíteni, hogy a kérdéses területeken működő minden képesített iparos valamely ipartestület kötelekébe tartozzék. Az ipartestületek székhelyét és működési területét az iparügyi miniszter már a közeli napokban megállapítja és egyidejűleg ki nevezi az ipartestületek vezetőségi tagjait is. Ennek megtörténte után a délvidéki ipartestületek megkezdik működésüket.

A szénellátás új rendje

A közellátási minisztérium szénellátási hivatalát szervez, amely hivatal a törvényhatóságok első tisztviselőinek bekapcsolásával kívánja biztosítani különösen a vidéki kereskedelem szénellátását. Az utóbbi időben ugyanis a meglehetősen nagyszámú kijelölt szén nagy és kiskereskedők árúellátási zavarokról panaszkodnak és a közellátási miniszter e panaszokon kíván segíteni az új rendszer bevezetésével. A kereskedők panaszai ugyanis nem mindig azt jelentik, hogy a fogyasztók ellátása hiányos, hanem a legtöbb esetben csak azt, hogy a kereskedelem, illetve a kereskedők, nagy számuk miatt nem jutnak annyi áruhoz, aminek forgalombahozása mellett meg tudnának élni.

Új rend a disznófelsőbőrök kiutalásánál

Az Anyaggazdálkodás Bőripari Bizottsága a legutóbbi napokban arról értesítette az érdekelt börgyárakat, hogy csak a bizottság engedélyével adhatók ki disznófelsőbőrök. A disznófelsőbőrök kiszolgáltatása anyagkiutalások alapján történik és így az ezideig szabad forgalom tárgyát képező felsőbőrök zárólnak tekinthetők. Ezzel szemben, mint értesülünk, a kereskedelemben lévő készletek továbbra is szabadon adhatók el.

A bizottság határozata értelmében egyébként a börgyárak semmi körülmé-

nyek között sem szolgáltathatnak jóvágyott anyagigénylések nélkül disznófelsőbőröket és így a gyárak vevőiket arról értesítették, hogy egyelőre céltalan hozzájuk fordulni, akár újabb vásárlás, akár pedig a régebbi előjegyzések teljesítése végett.

Közgazdasági hírek

Gazdasági szakoktatás a Délvidéken
A Délvidéken a megszállás ideje alatt csupán két mezőgazdasági iskola működött. A földművelésügyi miniszter most Újvidéken egy középfokú gazdasági tanintézetet, Obecsén, Fesmerinben és Topolyán pedig téli gazdasági iskolát állított fel. Felszerelték a megszállás alatt is működő — de még a világháború előtt létesített — adai földművelés-iskolát és a jugoszlávok által 1926-ban Battyánfalván felállított mezőgazdasági iskolát is. Mindkét intézményt a kor igényeinek megfelelően átszervezték téli gazdasági iskolává s működésüket már meg is kezdték.

Szövetkezeti szakembereket képeznek ki a kolozsvári egyetemen. Az erdélyi szövetkezetek tevékenységének és emszervezésének előmozdítására a földművelésügyi miniszter lehetővé tette, hogy a kolozsvári egyetem Szövetkezettudományi Intézetjén szakembert képezzen ki. Az erre a célra rendezett tanfolyam november 4-től 28-ig tart és látogatása ingyenes.

Új hivatalosórák az Árkormánybizottságon Az Árkormánybizottságon a közellátási miniszter rendelkezése a hét elejétől kezdve új, osztatlan hivatalos munkaidő lépett életbe. Hétköznaponként megszakítás nélkül reggel 8 órától, délután 3 óráig tart hivatalos órát az Árkormánybizottság.

A helyi legmagasabb ár az irányadó! Az Árkormánybizottság 50900 számú rendelete a hivatalos árjegyzékben szereplő legmagasabb árak megállapításáról így hangzik: »Abban az esetben, ha valamely árucikknek vagy szolgáltatásnak az árellenőrzés országos kormánybiztosa által helyileg külön megállapított és kifüggesztett hatósági árjegyzékben szereplő helyi legmagasabb fogyasztói árák alacsonyabb, mint ugyanazon árucikk vagy szolgáltatás árát szabályozó általános rendelet alapján felszámítható, az általános árszabályozó rendelet intézkedésével szemben a hatósági árjegyzékben fevett helyi legmagasabb fogyasztói ár az irányadó».

FILM

A kék hold völgye

Az Arena mozi csütörtökön kezdi vetíteni a Kék hold völgye című angol filmet, amelynek meséje Kinában játszódik le. Tele van a film romantikával. Kína és Tibet sejtelmes világa elevenedik meg a nézők előtt. A viharok, szelek ósházájában, egy hófödte hegyek által körülvett völgyben tavaszi élet pompázik. A völgy ura egy kétszáz éves aggastyán.

Európai emberpár köré fonódik ez a szép, fantasztikus és érdekes mese. Mindvégig leköti a figyelmet. A Kék hold völgye a legsikerültebb kalandorfilm, tele művészi felvételekkel.

Az Arena új műsora csütörtöktől kezdve fut. Pótműsorként a legújabb magyar és olasz hiradókat vetítik.

Emberről akart ölni egy bogyáni mészáros

A zombori törvényszéken most tárgyalta Radisits Velya bogyáni mészárosmester ügyét, akit az államügyész szándékos emberölés kísérlete miatt vont felelősségre. Radisitsot 1940 május 8-án kétévi fegyházbüntetésre ítélték, de 1941 szeptemberében megszökött a fegyintézetből és jelentkezett a magyar hatóságoknál.

Vagonhiány okozta a tűzifahiányt

Zombor faellátása biztosítva van

Zombor tűzifával való ellátása nehézségekbe ütközött. Mind több panasz hangzott el a kereskedők ellen, akik nem tudták kielégíteni a vásárlóközönség igényét. A tél küszöbén az volt a helyzet, hogy nem érkezett elegendő mennyiségű fa, s a lakosság a legnagyobb kétségbeeséssel tekintett a holnap elé.

Mindezek elintézése érdekében sürgős lépéseket tett a zombori Baross-szövetség, élén Kiss Pál elnökkel. A napokban Zomborban járt Matheisz József, a MÁV igazgatója és Mester Kálmán, a Baross szövetség főtitkára és tárgyalásokat folytatott a Baross szövetséggel a ke-

A Délvidék német nyelvtanfolyama

Irja: Dr. Végh Zoltánné középiskolai okl. tanár.

(XXIV. közlemény)



Paß auf, die Schüssel ist nicht groß genug, schütte es nicht so schnell! Es ist besser solche Arbeit in der Küche zu machen.

Und wie soll ich die Schüssel hineinbringen, wenn sie einmal so voll ist? Auch im Restaurant schüttet man die Suppe nur am Tisch in den Teller. Da bliebe keine Suppe in dem Teller bis der Kellner ihn von der Küche bis in den Speisesaal hineingebracht haben würde. Im Speisewagen und auf dem Schiffe wird die Suppe immer in Tassen gebracht.



Szószedet

aufpassen, -te auf,
h. -ge-t

vigyáz, ügyel

die Schüssel, -n

edény, tál

A vád szerint Radisits 1939 szeptember 27-én súlyosan összeszurkálta Jozics Máté gazdálkodót. A szurkálásra azért került sor, mert Jozics nem nála vásárolta a húst. Amikor emiatt a mészáros szemrehányást tett neki, állítólag kijelentette: Nem ütöttél még pofon egy embert sem, énsem félek! A mészáros erre kést rántott és többhelyen súlyosan megsebesítette Jozicsot.

A bíróság, bűnösnek találta Radisitsot és kétévi börtönbüntetésre ítélte.

BUDAPESTI FÉMÁRUGYÁR KERES ARMATURÁ ESZTERGÁLYOSOKAT

Ajánlatokat továbbit: „GYAKORLOTT” jelíggel Leopold Gyula hirdető vállalat Budapest, VII. Erzébet kúrt 39

tásra, természetesen a már korábban kiadott rendelkezésem szerint így is csak abban az esetben, ha a szállítás külföldi rendeltetéssel és a Hombár szárazbélvezetőjével ellátott fuvarlevéllel történik.

Egyszerűsítik és meggyorsítják a büntetőeljárást az élelmiszerhamisítások ügyében

A „Budapesti Közlöny” legközelebbi száma közli a m. kir. minisztériumnak 7.810/1941. M. E. számú rendeletét, amely az élelmiszerhamisítással elkövetett kihágások esetében a rendőri büntetőeljárást egyszerűsíti és meggyorsítja. A rendelet kiterjeszti a büntetőparancs alkalmazásának körét és az elsőfokú rendőrbírói határozat ellen csupán egyfokú perorvoslatot enged meg a belügyminisztériumban szervezett kihágási tanácshoz. (MTI)

Apróhirdetések

Eladó 2 pult márványlappal, 1 tapéta üzletberendezéshez, 1 modern légszekrény, egy gesztenvesítő és több más tárgy. Megtekinthető: Zombor Orgona-utca 7 szám alatt. a-876-f

Cipész-foltozóegp. cilindres, 29 K. eladó. Érdeklődni: Bohnert István cipésznel. Kula. a-889

National regiszterkassza, jó állapotban, jutányos áron eladó. Madarász műszerész. Zombor, Rákóczi ut 2. a-885

Turulmadár állványval, országzászlóhoz, megrendelhető Korn Jakab kőfaragónál, Zombor. a-880-f

Kifutóftut azonnal felveszek, Zombor, Nagytemplom utca 5. a-896-f

Eladnám kis családi, nádas 2 szoba konyha házat (udvari épület) Antal utca 26 szám alatt. 3000 pengőért. Azonnal átvethető. Érdeklődni: Jókai tér 2. kocsmá, Lederer házbán. a-898-f

Afrik. textilít. lisztesszak, csomagolóváson, kárpitoskellékek, takarók, lenvásznak, minden szélességben, mindenféle zsinetek és kötéláru kedvezményesen, áron Nuszli Ernő szaküzletében, Zombor Vadászúrttel szemben. a-879-f

Megbízható minden lányt keres Bácskertesre Csávosi Györgyszerész. Jelentkezni írásban, személyes jelentkezéssel utiköltség megtérítve. a-897-f

Élelmiszerüzlet eladó, Zombor, Rákóczi ut 48 (volt Baijai ut). a-895-f

Hirdetéseket

a. vasárnapi lapra csak péntek délig fogadunk rendes tarifával, azontul érkezett hirdetéseket dupla tarifával fogadunk el.

Gabonát csak fényképes igazolvánnyal ellátott bevásárlók vásárolhatnak

Dr. Deák Leó bács megyei főispán a követhető valamennyi főszolgabíróknak és polgármestereknek megküldött rendeletet adta ki:

A 4505-1941 M. E. számú rendelet 18 §-ának 1. bekezdése előírja, hogy gabonát csak azon Hombár fő- és albizományosok vásárolhatnak, akik a Hombár fényképes igazolvánnyal rendelkeznek. A Hombár fő- és albizományosai által megbízott és a községekben lévő bizományosoknak szintén fényképes igazolvánnyal kell rendelkezniük. Tudomásomra jutott, hogy egyes községekben

a Hombár fő- és albizományosai bevásárlókat szerződtek, akik mögött több községekben zsidó áll, vagyis tulajdonképpen a bevásárlásokat volt zsidó gabonakereskedők végzik.

Ezen bevásárlók a szükséges Hombár fényképes igazolvánnyal ellátva nincsenek és működésüket senki sem gátolja meg.

Eppen ezért felhívom Főszolgabíró (Polgármester) urat, hogy alkalmas módon hirdessék ki, hogy gabonavásárlást csak azok folytathatnak, akik a Hombár által kiállított fényképes igazolvánnyal rendelkeznek. Rendelje el továbbá Főszolgabíró (Polgármester) ur, hogy az aki a Hombár fényképes igazolványával rendelkezik, vagy a jövőben ilyet kap az tartozik a községi előjárásnak a fényképes igazolványát bemutatni. Ezzel a községi előjárás ellenőrizheti, hogy a községe területén kik jogosultak gabona vásárlásra. Rendelje el továbbá Főszolgabíró Ur, hogy az előjárások tartásának fenn érintkezést a vasuti állomási előjárásokkal, közöljék velük, hogy a község területén kik rendelkeznek a Hombár által kiállított fényképes igazolvánnyal abból a célból, hogy a vasut csak a községi előjárásuk által igazolt fényképes igazolvánnyal rendelkező Hombár bizományosoktól vehet fel gabonák szállí-

Jól jegyezze meg a címet! a legszebben és a legszakszerűbben fest, tiszt!

HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

a z Erzsébet ligetnél

Alapítva 1824-ben

Jól jegyezze meg a címet!